

Enquête annuelle de 2014 sur l'utilisation finale du gaz naturel

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-877-604-7828.

Veillez vérifier les coordonnées de la personne-ressource pour cette entreprise et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale

Nom commercial

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal / code de zone

Pays

Renseignements de l'entreprise et la personne-ressource

Adresse électronique

B00113

Langue de communication préférée

B00117_n

français

anglais

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

B00114

Numéro du poste

B00115

Numéro du télécopieur (incluant l'indicatif régional)

B00116

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur la disponibilité et/ou l'écoulement d'énergie au Canada. Cette information est un indicateur important de la performance économique canadienne et tous les échelons de gouvernement s'en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Le secteur privé utilise aussi cette information dans le cadre de son processus décisionnel. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. **Note** : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 20 jours.

Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-800-755-5514.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 20 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-604-7828**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150 promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Statut de l'entreprise

1. Cette entreprise est-elle actuellement en activité?

B00309

- Oui ► **Passez à la Section suivante**
- Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ► **Passez à la question 2**
- Non, a cessé ses activités ► **Passez à la question 4**
- Non, a vendu toutes ses opérations ► **Passez à la question 6**
- Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ► **Passez à la question 8**
- Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ► **Passez à la question 11**
- Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ► **Passez à la question 14**

2. Quand cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

AAAA MM JJ

B00217

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. Quand cette entreprise s'attend-elle à reprendre ses activités?

AAAA MM JJ

B00218

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

► **Passez à la Section suivante**

4. Quand cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités?

AAAA MM JJ

B00211

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Pourquoi cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- Faillite
- Liquidation
- Dissolution
- Autre raison — veuillez préciser:

B00312

--

► **Passez à la Section suivante**

6. Quand cette entreprise a-t-elle été vendue?

AAAA MM JJ

B00212

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

► Passez à la Section suivante

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA				MM		JJ			

Date

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises fusionnées?

B00408

► Passez à la Section suivante

11. Quand cette entreprise est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA				MM		JJ			

Date

12. Quand cette entreprise prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA				MM		JJ			

Date

13. Pourquoi cette entreprise est-elle temporairement inactive?

B00313

► Passez à la Section suivante

14. Quand cette entreprise a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA				MM		JJ			

Date

15. Pourquoi cette entreprise a-t-elle cessé ses activités?

B00314

► Passez à la Section suivante

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Tous les quantités doivent être déclarés en gigajoules.
3. Les pourcentages doivent être arrondis à l'entier le plus près.
4. Ne rapportez pas en décimales. Arrondissez les valeurs au nombre entier le plus près.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise. Selon nos données, l'**activité principale** de cette entreprise est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise?

B05002

- Oui, c'est l'**activité principale** de cette entreprise. ► **Passez à la question 1c**
- Non, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise. ► **Passez à la question 1a**

- a. Est-ce que l'activité principale, celle qui génère la plupart des revenus, a **déjà** été classée comme celle décrite ci-haut?

B05111

- Oui ► **Quand est-ce que le changement a eu lieu?** ► **Date :**
- Non ► **Passez à la question 1b**

AAAA				MM		JJ	

- b. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05003

- c. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité principale**?

Les estimations sont acceptables

B05004

				%
--	--	--	--	---

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise**?

B05024

- Oui ► **Passez à la question 1d**
- Non ► **Passez à la page suivante**

- d. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05005

- e. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité secondaire**?
- Les estimations sont acceptables

B05006

				%
--	--	--	--	---

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Caractéristiques de l'industrie

Ventes par type de consommateurs industriels

1. À quels types de consommateurs industriels cet établissement a-t-il livré du gaz naturel?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

Exclure : les quantités livrées aux gazoducs de transport, aux installations de stockage de gaz et aux autres distributeurs de gaz (incluant les municipalités et les co-ops).

- B71006_c1 Établissements de production d'électricité ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 2**
- B71006_c2 Établissements agricoles, de chasse et de piégeage ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 3**
- B71006_c3 Établissements d'extraction de minerais, de pétrole et de gaz naturel ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 4**
- B71006_c4 Établissements de foresterie, d'activités forestières et de soutien ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 5**
- B71006_c5 Établissements de construction ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 6**
- B71006_c6 Établissements manufacturiers ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 7**
- B71006_c7 Aucune livraison directe à des consommateurs industriels ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 8**

Ventes aux consommateurs industriels pour utilisation finale

2. Quelle était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements de production d'électricité?

Quantité en GJ

- a. Terre-Neuve-et-Labrador
- b. Île-du-Prince-Édouard
- c. Nouvelle-Écosse
- d. Nouveau-Brunswick
- e. Québec
- f. Ontario
- g. Manitoba
- h. Saskatchewan
- i. Alberta
- j. Colombie-Britannique
- k. Yukon
- l. Territoires du Nord-Ouest
- m. Nunavut

E65017_c1_g1

E65017_c1_g2

E65017_c1_g3

E65017_c1_g4

E65017_c1_g5

E65017_c1_g6

E65017_c1_g7

E65017_c1_g8

E65017_c1_g9

E65017_c1_g10

E65017_c1_g11

E65017_c1_g12

E65017_c1_g13

E65000

Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements de production d'électricité

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Quelle était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **agricoles, de chasse et de piégeage**?

Quantité en GJ

a. Terre-Neuve-et-Labrador

E65017_c2_g1

b. Île-du-Prince-Édouard

E65017_c2_g2

c. Nouvelle-Écosse

E65017_c2_g3

d. Nouveau-Brunswick

E65017_c2_g4

e. Québec

E65017_c2_g5

f. Ontario

E65017_c2_g6

g. Manitoba

E65017_c2_g7

h. Saskatchewan

E65017_c2_g8

i. Alberta

E65017_c2_g9

j. Colombie-Britannique

E65017_c2_g10

k. Yukon

E65017_c2_g11

l. Territoires du Nord-Ouest

E65017_c2_g12

m. Nunavut

E65017_c2_g13

Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements agricoles, de chasse et de piégeage

E65010

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Quelle était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **d'extraction de minerais, de pétrole et de gaz naturel**?

Quantité en GJ

a. Terre-Neuve-et-Labrador	E65017_c3_g1 <input type="text"/>
b. Île-du-Prince-Édouard	E65017_c3_g2 <input type="text"/>
c. Nouvelle-Écosse	E65017_c3_g3 <input type="text"/>
d. Nouveau-Brunswick	E65017_c3_g4 <input type="text"/>
e. Québec	E65017_c3_g5 <input type="text"/>
f. Ontario	E65017_c3_g6 <input type="text"/>
g. Manitoba	E65017_c3_g7 <input type="text"/>
h. Saskatchewan	E65017_c3_g8 <input type="text"/>
i. Alberta	E65017_c3_g9 <input type="text"/>
j. Colombie-Britannique	E65017_c3_g10 <input type="text"/>
k. Yukon	E65017_c3_g11 <input type="text"/>
l. Territoires du Nord-Ouest	E65017_c3_g12 <input type="text"/>
m. Nunavut	E65017_c3_g13 <input type="text"/>
Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements d'extraction de minerais, de pétrole et de gaz	E65020 <input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

5. Quelle était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **de foresterie, d'activités forestières et de soutien**?

Quantité en GJ

a. Terre-Neuve-et-Labrador	E65017_c4_g1	<input type="text"/>
b. Île-du-Prince-Édouard	E65017_c4_g2	<input type="text"/>
c. Nouvelle-Écosse	E65017_c4_g3	<input type="text"/>
d. Nouveau-Brunswick	E65017_c4_g4	<input type="text"/>
e. Québec	E65017_c4_g5	<input type="text"/>
f. Ontario	E65017_c4_g6	<input type="text"/>
g. Manitoba	E65017_c4_g7	<input type="text"/>
h. Saskatchewan	E65017_c4_g8	<input type="text"/>
i. Alberta	E65017_c4_g9	<input type="text"/>
j. Colombie-Britannique	E65017_c4_g10	<input type="text"/>
k. Yukon	E65017_c4_g11	<input type="text"/>
l. Territoires du Nord-Ouest	E65017_c4_g12	<input type="text"/>
m. Nunavut	E65017_c4_g13	<input type="text"/>
Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements de foresterie, d'activités forestières et de soutien	E65030	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

6. Quelle était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **de construction**?

Quantité en GJ

a. Terre-Neuve-et-Labrador

E65017_c5_g1

b. Île-du-Prince-Édouard

E65017_c5_g2

c. Nouvelle-Écosse

E65017_c5_g3

d. Nouveau-Brunswick

E65017_c5_g4

e. Québec

E65017_c5_g5

f. Ontario

E65017_c5_g6

g. Manitoba

E65017_c5_g7

h. Saskatchewan

E65017_c5_g8

i. Alberta

E65017_c5_g9

j. Colombie-Britannique

E65017_c5_g10

k. Yukon

E65017_c5_g11

l. Territoires du Nord-Ouest

E65017_c5_g12

m. Nunavut

E65017_c5_g13

E65040

Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements de construction

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

7. Quelle était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **manufacturiers**?

Quantité en GJ

- a. Terre-Neuve-et-Labrador
- b. Île-du-Prince-Édouard
- c. Nouvelle-Écosse
- d. Nouveau-Brunswick
- e. Québec
- f. Ontario
- g. Manitoba
- h. Saskatchewan
- i. Alberta
- j. Colombie-Britannique
- k. Yukon
- l. Territoires du Nord-Ouest
- m. Nunavut

E65017_c6_g1

E65017_c6_g2

E65017_c6_g3

E65017_c6_g4

E65017_c6_g5

E65017_c6_g6

E65017_c6_g7

E65017_c6_g8

E65017_c6_g9

E65017_c6_g10

E65017_c6_g11

E65017_c6_g12

E65017_c6_g13

E65050

Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements manufacturiers

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Livraisons aux consommateurs commerciaux pour utilisation finale

8. À quels types de consommateurs commerciaux cet établissement a-t-il livré du gaz naturel?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

Exclure : les quantités livrées aux gazoducs pour la transmission du gaz naturel pour des livraisons subséquentes.

les quantités livrées aux entrepôts de gaz naturel et aux autres distributeurs de gaz naturel (incluant les municipalités et les coops).

- B71007_c1 Établissements de transport routier ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 9**
- B71007_c2 Établissements des stations-service ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 10**
- B71007_c3 Établissements de transport par gazoduc ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 11**
- B71007_c4 Établissements d'administration publique ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 12**
- B71007_c5 Autres établissements commerciaux et institutionnels ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 13**
- B71007_c6 Aucune livraison directe à des consommateurs commerciaux ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 14**

Livraisons aux consommateurs commerciaux ultimes

9. Quel était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **de transport routier**?

Quantité en GJ

- a. Terre-Neuve-et-Labrador
- b. Île-du-Prince-Édouard
- c. Nouvelle-Écosse
- d. Nouveau-Brunswick
- e. Québec
- f. Ontario
- g. Manitoba
- h. Saskatchewan
- i. Alberta
- j. Colombie-Britannique
- k. Yukon
- l. Territoires du Nord-Ouest
- m. Nunavut

E65018_c1_g1

E65018_c1_g2

E65018_c1_g3

E65018_c1_g4

E65018_c1_g5

E65018_c1_g6

E65018_c1_g7

E65018_c1_g8

E65018_c1_g9

E65018_c1_g10

E65018_c1_g11

E65018_c1_g12

E65018_c1_g13

E65060

Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements de transport routier

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

10. Quel était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **de stations-service**?

Quantité en GJ

- a. Terre-Neuve-et-Labrador
- b. Île-du-Prince-Édouard
- c. Nouvelle-Écosse
- d. Nouveau-Brunswick
- e. Québec
- f. Ontario
- g. Manitoba
- h. Saskatchewan
- i. Alberta
- j. Colombie-Britannique
- k. Yukon
- l. Territoires du Nord-Ouest
- m. Nunavut

E65018_c2_g1

E65018_c2_g2

E65018_c2_g3

E65018_c2_g4

E65018_c2_g5

E65018_c2_g6

E65018_c2_g7

E65018_c2_g8

E65018_c2_g9

E65018_c2_g10

E65018_c2_g11

E65018_c2_g12

E65018_c2_g13

E65070

Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements de stations-service

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

11. Quel était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **de transport par gazoduc**?

Inclure seulement le gaz naturel utilisé comme combustible par cet établissement.

Quantité en GJ

a. Terre-Neuve-et-Labrador

E65018_c3_g1

b. Île-du-Prince-Édouard

E65018_c3_g2

c. Nouvelle-Écosse

E65018_c3_g3

d. Nouveau-Brunswick

E65018_c3_g4

e. Québec

E65018_c3_g5

f. Ontario

E65018_c3_g6

g. Manitoba

E65018_c3_g7

h. Saskatchewan

E65018_c3_g8

i. Alberta

E65018_c3_g9

j. Colombie-Britannique

E65018_c3_g10

k. Yukon

E65018_c3_g11

l. Territoires du Nord-Ouest

E65018_c3_g12

m. Nunavut

E65018_c3_g13

Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements de transport par gazoduc

E65080

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

12. Quel était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux établissements **de l'administration publique**?

Quantité en GJ

- a. Terre-Neuve-et-Labrador
- b. Île-du-Prince-Édouard
- c. Nouvelle-Écosse
- d. Nouveau-Brunswick
- e. Québec
- f. Ontario
- g. Manitoba
- h. Saskatchewan
- i. Alberta
- j. Colombie-Britannique
- k. Yukon
- l. Territoires du Nord-Ouest
- m. Nunavut

E65018_c4_g1

E65018_c4_g2

E65018_c4_g3

E65018_c4_g4

E65018_c4_g5

E65018_c4_g6

E65018_c4_g7

E65018_c4_g8

E65018_c4_g9

E65018_c4_g10

E65018_c4_g11

E65018_c4_g12

E65018_c4_g13

E65090

Quantité totale de gaz naturel livré aux établissements de l'administration publique

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

13. Quel était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré à d'autres établissements **commerciaux et institutionnels**?

Quantité en GJ

- a. Terre-Neuve-et-Labrador
- b. Île-du-Prince-Édouard
- c. Nouvelle-Écosse
- d. Nouveau-Brunswick
- e. Québec
- f. Ontario
- g. Manitoba
- h. Saskatchewan
- i. Alberta
- j. Colombie-Britannique
- k. Yukon
- l. Territoires du Nord-Ouest
- m. Nunavut

E65018_c5_g1

E65018_c5_g2

E65018_c5_g3

E65018_c5_g4

E65018_c5_g5

E65018_c5_g6

E65018_c5_g7

E65018_c5_g8

E65018_c5_g9

E65018_c5_g10

E65018_c5_g11

E65018_c5_g12

E65018_c5_g13

E65100

Quantité totale de gaz naturel livré à d'autres établissements commerciaux et institutionnels

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Livraisons aux consommateurs résidentiels pour utilisation finale

14. Cet établissement a-t-il livré du gaz naturel à des consommateurs résidentiels?

Inclure : les services de compteurs résidentiels uniques (c.-à-d. les habitations unifamiliales) ou des services de compteur résidentiel de vrac (c.-à-d. les appartements, les condominiums, etc.)

Exclure : les quantités livrées aux gazoducs de transport, aux installations de stockage de gaz et aux autres distributeurs de gaz (incluant les municipalités et les co-ops)

- B05108 1 Oui ► **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 15**
 2 Non

Livraisons aux consommateurs résidentiels ultimes

15. Quel était la quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livré aux consommateurs résidentiels?

Quantité en GJ

- a. Terre-Neuve-et-Labrador
- b. Île-du-Prince-Édouard
- c. Nouvelle-Écosse
- d. Nouveau-Brunswick
- e. Québec
- f. Ontario
- g. Manitoba
- h. Saskatchewan
- i. Alberta
- j. Colombie-Britannique
- k. Yukon
- l. Territoires du Nord-Ouest
- m. Nunavut

E65019_g1
 E65019_g2
 E65019_g3
 E65019_g4
 E65019_g5
 E65019_g6
 E65019_g7
 E65019_g8
 E65019_g9
 E65019_g10
 E65019_g11
 E65019_g12
 E65019_g13

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

E65110
Quantité totale de gaz naturel livré aux consommateurs résidentiels

Valeur de chauffage de gaz naturel livré

16. Quelle était la valeur de chauffage moyenne de gaz naturel livré en gigajoules par mille mètres cubes?

B40109

Événements

1. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302_t1

grève ou lockout

B00302_t2

effet des taux de change

B00302_t3

variation du prix des biens ou des services vendus

B00302_t4

sous-traitance

B00302_t5

changement organisationnel

B00302_t6

variation du prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières

B00302_t7

désastre naturel

B00302_t8

récession

B00302_t9

changement dans la gamme des produits

B00302_t10

vente d'unités commerciales

B00302_t11

expansion

B00302_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

fermeture des installations

B00302_t14

acquisition d'unités commerciales

B00302_t15

autre changement ou événement — veuillez préciser :

B00302_t16

B00302_t17

aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba,

de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère de l'énergie et des ressources naturelles du Québec, le ministère des Ressources minières du Manitoba, Alberta Energy, le British Columbia Ministry of Energy and Mines, le British Columbia Ministry of Natural Gas Development, l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada et Environnement Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**